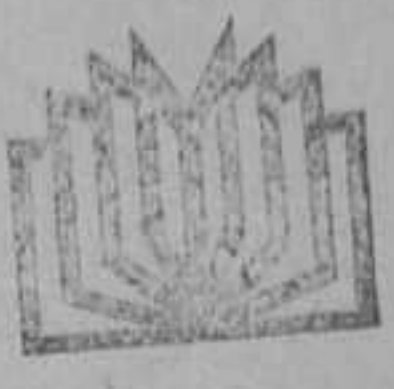


SM/R-77



BIBLIOTECA NACIONAL

Precios de suscripción

En San Luis, 0'10 ptas. al mes.  
En los demás pueblos de la Isla,  
0'20 ptas. al mes  
Fuera de la Isla, 0'25 ptas. mes.

# EL ADELANTO

Puntos de suscripción

En San Luis, calle de San Luis, 62.  
En Mahón, plaza del Príncipe, 11,

SEMANARIO DEDICADO AL PROGRESO Y CULTURA DE SAN LUIS  
Y PRIMER PERIÓDICO PUBLICADO EN ESTE PUEBLO

FUNDADOR: F. F. ANDREU

## Terre nova

Las palabras que encabezan estas líneas son simpáticas á muchos de nuestros lectores que cultivan los campos.

Al leernos unos pensarán en *ses terres noves* que cultivan este año y de las cuales esperan mayor producto que de otras tierras. Otros pensarán que *ses terres noves vellas* ya no producen lo que producían, y que es cuestión de ver si cabe obtener otras *terres noves*.

Ello es lo cierto que dichas dichas tierras tienen encanto para el agricultor, y si lo tienen es por lo general bien fundado; es por lo que de ellas se puede esperar.

Las tierras que llevan siglos de cultivo, se parecen á aquellos viejos que viven gracias á la medicina, que toman tónico que les den vigor, caldos que les den calor, y una porción de medicamentos más que les ayuden á seguir durando, ya que apenas pueden seguir viviendo.

La tierra vieja, llamémosla así, produce á expensas de abonos; y, ya con los fosfatos, ya con los nitratos, ya con otras medicinas, obtenemos la renovación artificial de una parte de sus elementos productores, y aumentamos las cosechas, que acabarían por ser nulas.

Pero.... *bé ná terres noves*. Ellas no contienen los gérmenes de esas enfermedades que destruyen las plantas y perjudican la producción, y en cambio contienen infinidad de elementos productores naturales que contribuyen á las buenas cosechas de un modo seguro, ellas dan vegetales robustos y vigorosos y ellas son la esperanza del agricultor.

El pueblo de San Luis es, pues, *terre nove*.

Es el pueblo donde apenas se han empezado á sembrar los adelantos modernos cuando han vegetado ya con un exceso de lozanía (*estórie*, como dicen los payeses, al tratar de una planta que se desarrolla en exceso). Evitemos lo de « mucha ufana y poca uva » y procuremos que esta buena tierra produzca bueno y produzca bien.

En el cultivo de un terreno y en los resultados que ha de dar, tiene gran influencia el payés.

El payés de un pueblo es su Ayuntamiento, el pueblo lo nombra y si acierta, muy ganado tiene. ¡Ay del payés que quiere mejorar su finca y la trata mal! La tierra es agradecida, y devuelve ciento por uno los favores que recibe; pero si se la maltrata, si no se cultiva bien, produce sólo cizaña, que asedia al payés culpable y víctima de su error.

El Ayuntamiento de un pueblo ha de procurar cultivo racional, científico, correcto y libre de pasiones, siempre malas consejeras. Ha de trabajar con interés el cultivo de sus tierras en general, de las *Novas*, en particular, y si logra que con el ejemplo de justicia y rectitud, su pueblo se convenza de la bondad de su administración, entonces, sólo entonces, será el verdadero payés del predio. Caso contrario sucumbirá.

¡Payés de San Luis, no olvides tu misión! Cultiva bien, sé bueno, sé justo. Tu pueblo te premiará.

F. F. A.

## Aviación

Son tan rápidos los progresos del arte de volar que es difícil prever lo que ha de suceder dentro de un año.

Son temas de actualidad el proyectado vuelo á través del Mar Mediterráneo, entre Marsella y Argel con escala en Menorca. El vuelo Paris-Madrid, también está sobre el tapete, y una infinidad de otros de menor cuantía que representan cantidades fabulosas invertidas en premios.

Por el dinero baila el can, dice un refrán español, y aunque los aviadores los incluyamos en la especie de canes de la ciencia, es lo cierto que los premios fabulosos que se consignan para ciertos vuelos, son la causa principal de los progresos de la aviación.

El premio Marsella-Menorca-Argel se proyecta de 100.000 francos, lo cual ya es una suma bonita y hasta tentadora para muchos que no ponen reparos en arriesgar el pellejo.

Mr. L. Breguet, montando un biplano con motor de 100 caballos, acaba de efectuar vuelos de uno á 10 kilómetros, llevando 11 pasajeros más. Su aparato pesa vacío 550 Kg., y el peso que logró levantar fué de 633 Kg. ó sea un total de 1.183 Kg.

Si nos imaginamos un peso de más de mil Kg. volando sin más auxilio que el de un pequeño motor de bencina cuya hélice se apoya y mueve en el aire mismo, comprenderemos los rápidos progresos de la aviación al dar vida á tales golondrinas. Los vuelos de Mr. Breguet son de gran interés técnico; pues ellos hacen ver que el aeroplano no está destinado solamente á ser la bicicleta del aire, sino que es posible que descarte el uso de estos globos monstruosos convirtiéndose hasta en tren de pasajeros.

Efectivamente, si tenemos en cuenta que los primeros vuelos algo prácticos datan del verano de 1908, comprenderemos que los progresos del arte de volar han sido prodigiosos, y que podemos esperar inmediatos y sensacionales records que vengán á afianzar más y más lo que puede la ciencia, máxime si va estimulada por premios importantes que contribuyan á costear los ensayos costosos que han de preceder al perfeccionamiento de toda invención y todo adelanto.

Dejamos, pues, el dominio de la tierra para lanzarlos por los espacios en busca de nuevas aventuras y de nuevos campos de acción donde dar mayor desarrollo á la inteligencia humana. ¿Acabaremos por ser de aquellos bienaventurados?

«De los bienaventurados será el reino de los cielos». Ya reinamos en este cielo azul que nos rodea. ¿Donde estarán los límites y las fronteras que limiten la ciencia humana? Lejos..... muy lejos.....

Un Pájaro.



## Avicultura

### Cómo se debe manejar la Incubadora

(Continuación)

Uno de los detalles pequeños que en realidad es de gran importancia es, que al sacar la bandeja y colocarla en el suelo debe hacerse sin sacudidas. Yo uso una almohadilla espesa de fieltro en la cual coloco la bandeja, evitando de este modo cualquier choque violento. En el primer día vuelvo los huevos al medio día, después cada mañana y tarde.

Otra cosa en la que debe tenerse cuidado es que estén limpias las manos cuando se da vuelta á los huevos. Nunca, bajo ninguna circunstancia, se deben tocar los huevos, después de haber andado con la lámpara, pues esto es ciertamente fatal al germen de los huevos. Yo llevo y arreglo las lámparas á las cinco todas las tardes; esto asegura abundancia de petróleo en las mismas durante la noche.

El mover los huevos con la mano lo considero como el único método y el que más se asemeja al natural; la gallina mueve los huevos suavemente volteándolos y al hacerlo con la mano únicamente imitamos la naturaleza.

Los huevos de cáscara blanca los pruebo el sexto día y los de cáscara oscura el décimo. Casi todos los que conozco prueban los huevos después de oscurecer. Yo prefiero la luz del sol para prueba y hago mi probador, que en mi opinión es el mejor de los que he visto. Tómese un pedazo de papel negro y grueso y arrólese en figura de cono, colóquese la parte ancha en los ojos y el extremo pequeño contra el huevo y al momento podrá decirse lo que contiene el huevo. Si es fértil, notarán pequeñas venas radiando á una mancha roja en el centro, y si los huevos están podridos ó pobremente fertilizados, se notará una mancha obscura ó negra. Algunos se encontrarán con una raya roja en un círculo, que también indica un germen muerto. No habrá ninguna dificultad en conocer un huevo podrido por su apariencia oscura. Sáquense todos estos, de lo contrario perjudicarán los huevos buenos. Si hay duda acerca de algún huevo, márquesé á fin de poderlo probar otra vez, pasados unos cuantos días, y entonces, se conocerá con certeza su estado.

No se vuelvan después del día décimo nono. Póngase papel en el fondo de la incubadora, rociado con arena limpia, y ciérrese la máquina hasta después de la incubación. Respecto á la ventilación de los huevos, yo los aireo sólo mientras los volteo durante la primera semana: después, si la habita-

ción es templada, los aireo de diez minutos á media hora, según vaya progresando la incubación, y respecto á la humedad creo que mucho de lo que se dice de ella es charlatanismo. Si me ocurre tener una incubadora en una habitación en donde hay una estufa ó en donde el aire es muy seco, pongo un plato con agua debajo de los huevos. En los días 15, 17 y 19 los rocío con agua caliente, pero he obtenido buenos resultados en un sótano seco, y nunca he usado ninguna humedad desde el principio hasta el fin. Hemos oído hablar mucho de humedad y se nos ha aconsejado que hiciéramos esto y que todas nuestras molestias provenían de las condiciones de humedad. Yo creo que, si seguimos las direcciones y no vigilamos la celda de aire tanto, tendremos una incubación tan grande, como si nos atormentamos por la humedad y celdas de aire.

Al examinar el termómetro sacado en parte fuera de la bandeja, ruédense suavemente los huevos con la mano, pues esto les dará una pequeña aireación y los refrescará.

Cuando cierro la incubadora en el día décimo nono, saco el plato con agua. A menos que se crea necesario, no se abra la incubadora después del día décimo nono hasta que la mayoría de los pollitos hayan salido del cascarón, después sáquense éstos y colóquense en un cajón de buen tamaño en el cual haya un cacharro con agua caliente para darles calor. Después de haber sacado la mayor parte de los pollitos, puede necesitarse una poca más de humedad para terminar la incubación. Mójese una franela en agua caliente, retuézase hasta ponerla casi seca y extiéndase sobre los huevos que quedan; ciérrese la máquina. Después que han salido todos los pollitos de los huevos fértiles, quítense el resto y entiérrese ó quemese.

(Continuará)

## LA SEMANA

La noticia de la próxima llegada de la escuadra al puerto de Mahón, si bien es acogida con reserva causa los sucesos de Marruecos, no deja de ser de interés para la Isla.

Desearíamos se confirmara.



Por los periódicos diarios de Mahón se habrán enterado nuestros lectores de la posibilidad de una complicación en los asuntos de España en Marruecos, causa el destronamiento del Sultán y la agitación allí reinante.

Sería de desear, dado el espíritu de cultura que

pretende dominar en las naciones civilizadas, que las complicaciones internacionales de esta índole se resolvieran diplomáticamente, en vez de apelar al antiguo procedimiento de la fuerza.... armada.



Aunque la noticia es ya pasada y se sale de nuestra esfera, la crisis ministerial y la continuación del ministerio Canalejas, ha dado que hacer á los políticos.

El asunto Ferrer, que la motivó, continúa pendiente, siendo posible que entre las noticias de Marruecos y las próximas fiestas de la Semana Santa quede el asunto con algún compás de espera.



Son varios los suscriptores que nos manifiestan haber logrado buen éxito en la siembra de las semillas que les facilitamos.

Lástima que el tiempo favorezca tam poco á nuestros campos.



A propósito del tiempo, no puede ya ser peor dada la época en que nos encontramos; pues estos días pasados parecían de riguroso invierno, por el mal tiempo reinante y por lo intenso del frío. Creemos que tan anormal estado atmosférico no ha de durar.



Deseamos se confirmen las buenas noticias que se han recibido sobre la cuestión de los vapores correos; pues al parecer, se han orillado las dificultades que existían para que pudiera prestar el servicio de Menorca la Compañía «La Marítima» y es de esperar se vean colmadas las aspiraciones de esta Isla en este asunto de tanto interés para la misma.

## Curiosidades

*Lo que comen las golondrinas.*—Algunos naturalistas aseguran que una golondrina devora 6.000 moscas en las veinticuatro horas.

*Mujeres literatas.*—En un censo de los Estados Unidos se demuestra que hay allí nada menos que 3.000 mujeres dedicadas á la literatura, sin contar las periodísticas.

*Prohibiciones lógicas.*—En Rusia está prohibido casarse después de los ochenta años, y casarse más de cinco veces.

Imp. de M. Sintés, á cargo de F. Fábregues Pons  
Plaza del Príncipe, 11. — MAHON

## SECCIÓN DE ANUNCIOS

### NO LO DUDEN

Con el Elíxir Imperial se calman instantáneamente todos los dolores de muelas por fuertes que éstos sean, sin perjudicar en nada la salud.

Venta, en todas las buenas farmacias.

DEPÓSITO

Valls Pons - Mahón

### ANTI-NAUSEOL

Es el mejor remedio contra el mareo. No perjudica la salud.

Deseando convencer al público de los magníficos resultados que produce este medicamento, se entregan muestras gratis presentando pasaporte.

Venta: VALLS PONS - Mahón

## LA LÁMPARA MÁS ECONÓMICA

En los ensayos practicados con lámparas de filamento metálico en el Laboratorio de «La Eléctrica Mahonesa» la lámpara C ha resultado

### LA MÁS ECONÓMICA

de todas las clases corrientes ensayadas, lo cual ha motivado ser adoptada en todos sus servicios por LA ELÉCTRICA

DEPÓSITOS EN MAHÓN: Don Juan Rita, Nueva, 14.  
Don Antonio Riudavets, Hannover, 13.

## Pianos Ortiz y Cussó S. F. H. A. BARCELONA

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.

GRAN PREMIO Exposición Hispano-Francesa Zaragoza 1908.

HOUR CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910, (clases 17 y 69).

Miembro del Jurado internacional y Vicepresidente del mismo.

Los Pianos ORTIZ Y CUSSÓ no tienen rival, y debe comprarlo quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas más célebres de nuestros tiempos.

Sociedad Franco-Hispano Americana, Piano ORTIZ CUSSÓ, Barcelona.